



**Association Européenne des Magistrats  
Groupe régional de l'Union Internationale des magistrats**

**European Association of Judges  
Regional Group of the International Association of Judges**

---

**Le Président**

**M. Christophe REGNARD**

Juge à la Cour d'Appel de Paris  
Premier Vice-président de l'Union Internationale des Magistrats

Palazzo di Giustizia  
Piazza Cavour – 00193 Roma, Italy  
Phone : +0033153584842  
Email : [christophe.regnard@justice.fr](mailto:christophe.regnard@justice.fr)

Paris, le 2 juin 2016

A

Secrétaire général Conseil de l'Europe  
Mr Jagland

Monsieur le secrétaire général,

Ces dernières années, je vous ai saisi à plusieurs reprises de la dégradation de la situation de la Justice en Turquie.

Vous avez bien voulu m'indiquer en réponse que vos services étaient conscients de ces difficultés et tentaient d'y remédier dans le cadre d'un dialogue avec les autorités turques.

Malheureusement, il semble que le gouvernement turc persiste dans son refus de respecter les standards européens d'une Justice indépendante et impartiale.

Les procès criminels contre des magistrats, mais aussi des avocats ou des journalistes, se

International Association of Judges  
Union Internationale des Magistrats  
Union International de Magistrados  
Internationale Vereinigung der Richter  
Unione Internazionale des Magistrati

Palazzo di Giusticia  
Piazza Cavour – 00193 Roma, Italy  
Tel : +39 06 6883 2213  
Fax : + 39 06 687 11 95  
E-mail : [secretariat@iaj-uim.org](mailto:secretariat@iaj-uim.org)

poursuivent. De nombreux juges et procureurs sont déplacés d'office au mépris du principe essentiel d'inamovibilité. D'autres font l'objet de procédures disciplinaires par le haut Conseil des Juges et procureurs (HCJP), sans que leurs droits élémentaires soient respectés. De très nombreuses révocations interviennent dans ce contexte.

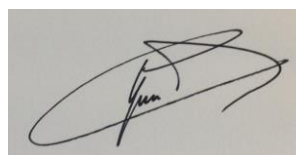
Les représentants de l'association de juges et procureurs YARSAV, membre de l'AEM et de l'UIM, sont concernés par ces mesures.

Après la révocation subite du président de YARSAV de ses fonctions à la Cour Constitutionnelle turque, nous avons eu la stupéfaction de constater que le représentant de YARSAV qui devait assister à notre réunion annuelle à Jérusalem fin mai en avait été empêché en dernière minute par le HCJP, en violation de tous les standards internationaux.

Vous trouverez ci jointe pour votre information la lettre que je fais parvenir au ministre de la Justice turque, en sa qualité de président du HCJP.

Je vous prie de croire,  
Monsieur le secrétaire général,  
en l'assurance de mon profond respect.

Christophe REGNARD  
Président de l'AEM

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Christophe Regnard', enclosed within a large, loopy oval flourish.

International Association of Judges  
Union Internationale des Magistrats  
Union International de Magistrados  
Internationale Vereinigung der Richter  
Unione Internazionale des Magistrati

Palazzo di Giustizia  
Piazza Cavour – 00193 Roma, Italy  
Tel : +39 06 6883 2213  
Fax : + 39 06 687 11 95  
E-mail : secretariat@iaj-uim.org